

FORCE, VIGUEUR, SANTE



Rapidement obtenus par l'emploi de ANCHOR WEAKNESS TONIC

Sa composition scientifique en fait le plus puissant des toniques. Il convient aux convalescents, vieillards, femmes, enfants et aux personnes débiles et délicates.

En vente dans toutes les bonnes pharmacies

W. BRUNET & CIE Limitée

Pharmaciens en Gros
DISPOSITAIRES

139 RUE ST-JOSEPH — QUEBEC

LE CANADA CENTRE DE TOURISME

Montréal.— M.D.B. Mulligan, géant général des hotels du Chemin de fer national du Canada était de passage hier à Montréal, en route pour Winnipeg. Il revenait de New-York où il fut l'un des principaux orateurs à l'assemblée annuelle de la New-York State Hotel Association.

D'après M. Mulligan la convention des hoteliers américains tenue à Montréal en juillet dernier et l'excursion des hoteliers des Etats Unis qui ont traversé le Canada en septembre pour aller assister à l'ouverture d'un hôtel à Biltmore à Los Angeles, ont beaucoup fait pour stimuler l'intérêt du tourisme américain à l'endroit du Dominion.— "Les Américains", dit-il, "réalisent de plus en plus les avantages du Canada comme centre d'amusement et de tourisme durant les vacances. Les hoteliers qui ont passés ici l'été dernier se proposent de revenir et ils incitent leurs amis à les imiter".

L'été dernier M. Mulligan accompagna les hoteliers américains qui se rendaient à Los Angeles via le Chemin de fer national du Canada et ils les reçurent en cours de route au "Chateau Laurier", à Ottawa, au "Fort Garry", à Winnipeg et au "Macdonald", à Edmonton, tous hotels du réseau national. A Los Angeles M. Mulligan, gagna le tournoi du golf.

A la convention qui fut tenue dernièrement à New York, M. Mulligan parla du Canada. La réunion se termina par une grande fête à l'Hotel Commodore. Le "clou" de la soirée fut un critique complet qui donna une représentation dans la salle de bal de l'Hotel.

AU FOYER

Aimons La Vie

N'imitons pas ce fou qui l'ennui tient aux fers
Qui pleure et qui s'admire!

V. Hugo.

Aimons la vie alors qu'elle semblerait lourde
Laissons à l'avenir ses soucis... ses secrets
Laissons le vieux passé gémir de sa voix sourde!

Lorsqu'hier nous poursuis de faux et vains regrets
Demain nous inquiète et demain nous tourmente,
Ainsi le présent baille et rien ne satisfait.

Et le présent s'en va dans l'affreuse tourmente
Emportant un plaisir préparé, mais perdu
Alors que nous pleurons tout comme des démentes...

Le bonheur passe ainsi.— Toujours plus éperdus
Nous blasphemons sans cesse et maudissons la vie
Méprisant tout hélas! et trouvant tout ardu!

JOVETTE.

Coin de la cuisinière

Tableau du temps pour la cuisson du poisson

Au four—poisson épais, par livre 10 à 15 minutes. Au four—poisson mince par livre 8 à 10 minutes. Bouilli—poisson épais, tel que halibut, saumon, par livre 15 minutes. Bouilli—poisson mince, tel que turbot, par livre 8 minutes. Poisson frit—en tranches ou filets 4 à 7 minutes. Poisson frit—éperlan ou truite 3 à 5 minutes. Comment connaître quand le poisson est cuit

Lorsque le poisson se sépare facilement de l'os, il est suffisamment cuit.

Poisson rôti au four et farci
Choisissez un poisson pesant de 2 1/2 à 4 livres. Rôtissez avec ou sans farce.

Farce

1 tasse de mie de pain (ou crackers ou moitié de l'un et de l'autre.) 1/4 de tasse de graisse fondue 1/4 de cuillerée à café de sel, 1-8 de cuillerée à café de céleri, 1-8 de cuiller à café de poivre, Quelques gouttes de jus d'oignon, si agréable, 1/4 de tasse d'eau.

Mélangez les ingrédients suivant l'ordre indiqué. Si la farce est désirée solide, vous pouvez omettre l'eau. Trois cuillerées à soupe de sauce tomate, du persil haché, des câpres, des cornichons ou des huîtres peuvent être ajoutés. Nettoyez et essuyez le poisson. Frottez l'intérieur avec du sel. Remplissez avec la farce préparée et couvrez. Lardez votre poisson coupant sur chaque côté du poisson des incisions à un pouce et demi l'un de l'autre, sur lesquelles vous placez des tranches de lard fumé ou salé. Arrosez de graisse fondue, saupoudrez de sel et poivre; puis de farine. Ficelez en donnant au poisson la forme d'un "S" et placez dans une poissonnière sur un double fonds, ou sur une toile garnie d'une serviette de coton (afin de pouvoir enlever le poisson facilement sans le briser). Quand la farine est brune, arrosez toutes les 10 minutes. Cuisez jusqu'à ce que la chair, devenu ferme, se détache facilement de l'os.

Bifteck de Saumon—farcie

Achetez du saumon coupé en tranches d'un demi pouce d'épaisseur. Arrangez la moitié des tranches dans une poissonnière ou lèche-frite, sur de minces tranches de lard salé. Couvrez d'une farce à la mie de pain, bien assaisonnée. Et sur le tout placez l'autre moitié des tranches de saumon, saupoudrez de farine, sel et poivre. Entourez de patates bouillies, laissées d'un repas précédent, et coupées en quatre dans leur longueur. Mettez au-dessus quelques tranches de lard salé et cuisez dans un four modéré environ 30 minutes ou jusqu'à cuisson terminée. Garnissez de citron et persil.

AUTO WINDSHIELD PAD

P PAD D

POUR UTILITE GENERALE A LA MAISON

Nettoie les vitres, l'argenterie et autres objets métalliques.

Demandez à votre épiciers

AUTO WINDSHIELD PAD D

Manufactured by W.-H. PLANTE

Canada Road, Edmundston, N. B.

Notice of Sale

To the heirs, next of kin, executors, administrators and assigns of Louis J. Morin, late of the parish of Saint Jacques in the County of Madawaska and Province of New Brunswick and Edith his wife, now married to Paul Lajoie and to all others whom it may in any wise concern, GREETING:—

NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the eleventh day of August A.D. 1913 made between the above mentioned Louis J. Morin, farmer, and Edith his wife of the first part and Emile Simard of the Town of Edmundston in the County and Province aforesaid, Doctor in medicine, of the second part, registered in the office of the said register of Deeds in Book C. 2, number 15-042 pages 36-41 in said book and by the said Emile Simard assigned to Pius Michaud by an indenture dated the nineteenth day of December A.D., 1914, there will for the purpose of satisfying the lawfully due and owing under and in virtue of the several and respective mortgages above mentioned, default having been made in the payment of the respective amount due thereunder be sold at public auction in front of the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska aforesaid on Saturday the twelfth day of January A.D., 1924 at the hour of ten o'clock in the forenoon, of said day, the lands and premises mentioned and described in the two above mentioned mortgages as follows:—

All the certain piece parcel or lot of land and premises situate lying and being in the parish of Saint Jacques in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:— Being part of lot number 195 granted to one C. Legasé and part of lot number 195 granted to one L. Theriault bounded on the front by tier of second lots in Plourde Settlement, on the upper side by lot owned and occupied by Fred Berubé and at the

GOUTTES DE SANG

Voyez à ce que vous ayez le sang Pur.

Etes-vous malades? Etes-vous faibles? Femmes, avez-vous des pertes de sang? Filles, êtes-vous pâles et en langueur? Hommes, êtes-vous affaiblis et impuissants? Il y a une guérison pour vous, PRENEZ LES PILULES GOUTTES DE SANG

pour rendre votre sang pur, et vous trouverez un soulagement immédiat. Des milliers de personnes en ont fait l'essai et les proclament comme un remède incomparable.

Vendu directement au consommateur par nos agents ou envoyé par la poste sur réception du prix. Prix, la boîte, traitement de 30 jours, \$1.00

La Cie Remède et Provision de Famille Ltée
Branche Maritime Boite 302, Amheust, N. S.

Nous voulons des agents partout Un agent général pour le comté de Madawaska. Ecrivez pour informations.



TOUTE FEMME SE DEMANDE

Comment elle pourra le mieux conserver—non seulement pendant ses beaux jours de jeunesse, mais pendant la durée moyenne de sa vie et même un âge plus avancé—ces traits des formes et du profil tout respiciant sa santé et de vie qui la rendent si agréable à voir et à sa propre vue, qu'aux regards charmes de tous ceux qui lui sont chers.

Le Régulateur de Santé de la Femme de Dr. J. Larivière

Justement parce qu'il aide à conserver la bonne santé dont dépend à un si haut point la beauté surtout féminine, contient en soi la réponse qui ne failit jamais. C'est un remède végétal naturel pur, pouvant aider doucement la nature—sans altérer le fonctionnement de l'organisme et à corriger les mauvais effets des veilles trop prolongées, de l'alimentation impropre, du manque d'exercice nécessaire à la santé ou de la négligence des autres lois de l'hygiène.

Lorsqu'on se fait usage tel qu'indiqué, le Régulateur est absolument inoffensif et on peut l'employer en toute confiance dans la plupart des cas d'épuisement général, le défilé des organes digestifs, de retards ou d'irrégularités des fonctions féminines, et autres indices de santé perdue ou chancelante. Cette excellente préparation est en vente dans toutes les pharmacies.

rear by a certain bye road and being the same lot deeded to the said Louis J. Morin by Didier Couturier and wife by Deed dated the ninth day of August A.D., 1910.

Together with all the buildings and improvements thereon and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining. Dated this Thirteenth day of November A.D. 1923.

Pius Michaud
Mortgagee, assignee of mortgagee.

Witness,
Thaddée D. Hébert.

POURQUOI!

Toutes les Canadiennes ont été baptisées, elles sont chrétiennes. Etre chrétienne, c'est se revêtir du Christ ainsi que le dit saint Paul, c'est reproduire dans la mesure possible à notre faiblesse humaine, la douceur, la charité, la modestie du Christ, c'est encore être aux engagements de son Baptême, c'est vivre pour Dieu et selon Dieu et non pour le monde et selon le monde. Nous avons encore beaucoup de chrétiennes qui comprennent bien toute la grandeur et la beauté d'un titre si noble, mais combien de concilier les devoirs de la modestie chrétienne avec les libertés disgracieuses de la mode impie.

Combien obéissent au Pape les appelant à la communion fréquente et obéissent en même temps aux meneurs de la franc-maçonnerie qui les ridiculisent, les enlaidissent et surtout qui les déchristianisent. Elles conduisent leurs petits enfants à la Table sainte et elles habitent leurs fillettes en danseuses de ballets, ou faisant ainsi à la secte perverse qui veut nous perdre et qui sait combien la vertu est difficile aux jeunes, habitués dès le bas âge à ces extravagances.

Canadiennes, qui avons le bonheur de comprendre que de telles modes ne sont pas pour nous, à nous de lutter contre cet envahissement d'immoralité.

Priions Dieu d'éclairer les mères de famille, les directrices de nos pensionnats sur les devoirs si difficiles parfois de garder du mal les âmes dont elles ont la charge.

Prêchons d'exemple et ne manquons aucune occasion de protester contre ces modes humiliantes que réprouvent l'hygiène, l'esthétique, les convenances sociales et chrétiennes.

Respectons notre âme et l'âme de ceux que nous aimons en les préservant de la contagion, avons une toilette élégante mais que la sévère critique n'y trouve rien d'immodeste.

Le culte respectueux, déferent rendu à la femme s'en va de plus en plus, l'homme nous traite un peu en camarade, il n'a plus ces marques de déférence, ce culte chevaleresque si trouvant. Pourquoi?

Parce qu'autrefois ce culte s'adressait à la Vierge bénie que l'on voyait en toute femme. Peut-on voir Marie, si pure dans sa toilette virgine, quand nous regardons nos Canadiennes à la mode d'aujourd'hui?

LE MERITE DES FEMMES

Je ne sais pas d'homme plus content que celui qui trouve un bon repas servi chaud quand il revient de son travail.

La bonne cuisine fait la bonne humeur à la maison comme à la pension.

La Sainte Ecriture—parlant de la femme forte—la suppose à la maison.

Elle travaille de sa main joyeuse. Elle se lève lorsqu'il est encore nuit. Et elle donne la nourriture à la maison. Et la tâche à ses enfants.

Les bonnes paroles inspirées par Dieu lui-même.

Un raconte qu'un grand personnage avait invité le peintre Charlet à sa maison d'été campagne. Histoire de divertir ses invités le haute distinction.

Le peintre se méfiant un peu de son entourage. Il jugea bon de se taire sur toutes les questions qu'on lui posait. Il mangeait, buvait, dormait, faisant la chasse, mais toujours sans qu'il se mêlât à la conversation des guides.

Un soir, les dames conspirant contre lui, lui barrèrent la route comme il quittait le salon pour aller se coucher.

—Monsieur Charlet, venez nous mettre d'accord.

Une petite duchesse, de sa voix à plus fûté:

—Dites-nous, monsieur Charlet, quelle vertu préférez-vous chez la femme?

—Moi, madame? Je juge une femme d'après la qualité du bouillon qu'elle me donne à boire.

Et le peintre s'en fut, laissant les dames scandalisées de la réponse.

La femme apôtre du foyer, doit se faire apprécier à la cuisine. L'opinion de Charlet est bien la voix du peuple sur cette question.

HATEZ-VOUS!

Vous n'avez plus qu'une semaine pour placer vos commandes pour vos **CARTES DE FETE** AGISSEZ MAINTENANT N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE. et évitez le désagrément de les recevoir EN RETARD.

GRAMOPHONES

SACRIFICE!

4 Machines EDISON Absolument neuves Venez faire une OFFRE

EDDIE J.-ALBERT
Rue Victoria, Edmundston

Lisez le MADAWASKA.